

# Amtsblatt für die Stadt **ZÜLPICH**



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER  
STÄDTE

8. Jahrgang  
27. März 2009  
Nr.

7

## *Oster Shopping*

**ZÜLPICH** 5. April  
verkaufsoffener Sonntag 13-18 Uhr

Mit Kunst  
im  
Schaufenster  
5.-13. April

Kunst Forum  
Zülpiich



**Aktiv**  
Zülpiich Fachgeschäfte Aktiv  
[www.zuelpich-aktiv.de](http://www.zuelpich-aktiv.de)

Bericht  
siehe  
Innenteil  
Seite 14 - 18



# Amtliche Bekanntmachungen

## BEKANNTMACHUNG

**Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen den Städten Zülpich und Mechernich zum Übergang der Aufgaben als Untere Bauaufsichtsbehörde gemäß § 60 Abs. 1 Ziffer 3 a) Bauordnung Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) für das Stadtgebiet Zülpich vom Kreis Euskirchen auf die Stadt Mechernich**

Hiermit weise ich gemäß § 24 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes über Kommunale Gemeinschaftsarbeit NRW (GkG NRW) auf nachfolgende Genehmigung der Bezirksregierung Köln hin:

### Genehmigung

Zwischen den Städten Zülpich und Mechernich ist auf der Grundlage des § 4 Abs. 8 a) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der zur Zeit geltenden Fassung (SGV NRW 2023) gemäß den Vorschriften der §§ 1 und 23 ff. des Gesetzes über Kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der zur Zeit geltenden Fassung (SGV NRW 202) im Benehmen mit dem Kreis Euskirchen die öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum Übergang der Aufgaben als Untere Bauaufsichtsbehörde gemäß § 60 Abs. 1 Ziffer 3 a) der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) in der zur Zeit geltenden Fassung (SGV NRW 232) für das Stadtgebiet der Stadt Zülpich vom Kreis Euskirchen auf die Stadt Mechernich abgeschlossen worden.

Diese Vereinbarung wird hiermit gemäß § 24 Abs. 2 GkG NRW in Verbindung mit § 29 GkG NRW aufsichtsbehördlich genehmigt sowie gemäß § 24 Abs. 3 Satz 1 GkG NRW bekannt gemacht.

Die öffentlich-rechtliche Vereinbarung wird gemäß § 24 Abs. 4 GkG NRW in Verbindung mit § 4 Abs. 1 des Vereinbarungstextes am 01.04.2009 wirksam.

Köln, den 03.03.2009

Bezirksregierung Köln/Aktenzeichen: 31.1.1.6.3/342

Im Auftrag  
Gez. Kremer

### Hinweis:

Die Veröffentlichung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit dem Genehmigungsvermerk der Bezirksregierung gemäß § 24 Abs. 3 Satz 1 GkG NRW erfolgte im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln vom 16.03.2009, Nr. 11/09 auf den Seiten 110 und 111.

Stadt Zülpich

Zülpich, den 17.03.2009

Der Bürgermeister  
Albert Bergmann

## Der Bürgermeister informiert

### Sprechtag des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mein nächster Bürgermeistersprechtag findet statt am **Donnerstag, den 23. April 2009, von 16,00 Uhr bis 18,00 Uhr in der Gaststätte Wallraff in Hoven, Nidegger Straße 100**, (direkt neben der Kirche).

Dieser Sprechtag ist wohlgeplant für **alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zülpich, nicht nur für die Hovener Bürgerinnen und Bürger!**

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 132 (Altbau, I. Etage), Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Ansonsten freue ich mich über jeden Besuch – auch wenn er unangemeldet ist.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr Albert Bergmann (Bürgermeister)

## II./OBJEKTSCHUTZREGIMENT AUF DEM WEG NACH AFGHANISTAN

Am 29.05.2008 wurde mit der Unterzeichnung der Urkunden durch Bürgermeister Albert Bergmann und dem Kommandeur des II./Objektschutzregiments der Luftwaffe aus Kerpen, Herr Oberstleutnant Peter E. Schwarz, in der Bürgerbegegnungsstätte „Martinskirche“ die Patenschaft offiziell besiegelt.



*Shake hands nach der Unterzeichnung der Urkunden* Foto: B. Woop

Patenschaften von Einheiten und Verbänden der Bundeswehr mit Städten und Gemeinden sollen das Verständnis der Bürger für die Bundeswehr als Instrument einer wehrhaften Demokratie zur Friedenssicherung fördern. Sie wachsen aus dem gegenseitigen Kennen und Verstehen von Stadt und Bundeswehr.

Diese Patenschaft stellt einen ideellen Wert dar, d.h., dass die Soldatinnen und Soldaten aus Kerpen eine Art Heimatverbundenheit erhalten und in das gesellschaftliche und kulturelle Leben, soweit dies möglich ist, integriert werden.

Am 05.01.2009 traten Soldatinnen und Soldaten des II./Objektschutzregiments zu einem Appell an; denn einige Tage später wurden 100 Soldaten der Objektschützer nach Afghanistan, wo das II. Bataillon für das gesamte Jahr 2009 den infanteristischen Objektschutz für das Einsatzgeschwader **Mazar-e Sharif** übernehmen wird, in Marsch gesetzt.

In seiner Verabschiedungsansprache erläuterte der Regimentskommandeur, Herr Oberst Karl-Heinz Kubiak, den Auftrag des II. Bataillons im Schutz des **Camps Marmal** und seines Flugplatzes.

Dabei kommt der Gewährleistung des ungestörten An- und Abfluges der Flugzeuge des Einsatzgeschwaders eine zentrale Bedeutung zu, die nur im Wirkverbund mit den Brandschutzkräften, Kampfmittelabwehrspezialisten und Luftwaffenpionieren erfüllt werden kann. Dabei zeigen die Objektschutzkräfte zusammen mit ihren kroatischen Kameraden „Flagge und Gesicht“ bei der Durchführung von Patrouillen in einem geistig und körperlich fordernden Umfeld.



*Auf Patrouillenfahrt*

*Foto: II./ObjSRgtLw*

Nicht zuletzt durch solche Maßnahmen wie auch durch die Ausbildungsunterstützung für die afghanischen Sicherheitskräfte versuchen die Objektschützer der Luftwaffe das Bild des deutschen ISAF-Kontingents (Internationale Sicherheitsunterstützungstruppe) als guter Nachbar und Helfer in der Not zu prägen.



*Objektschutzkräfte aus Kerpen beim Schulbesuch in einem nahe gelegenen Dorf*



*Schulkinder zeigen stolz die durch das Bataillon gespendeten Schulhefte* Fotos: II./ObjSRgtLw

Doch der Auftrag der Soldaten, so führte Oberst Kubiak weiter aus, ist nicht der einzige Aspekt, der in einer solchen Stunde bewegt. Vielmehr sprach er deutlich

die Herausforderungen und Gefahren des bevorstehenden Einsatzes an: Hierzu gehören die viermonatige Trennung von den Liebsten in der Heimat und natürlich die jederzeit vor Augen stehenden Gefahren von Tod und Verwundung. Angesichts dieser Herausforderungen sprach der Regimentskommandeur den angetretenen Soldaten seinen besonderen Respekt aus und überreichte dem Kontingent als Glücksbringer die Figur eines Engels, der die Botschaft verdeutlichen soll: „**Manchmal braucht man einen Engel**“.

Im Anschluss an die Rede des Regimentskommandeurs ergriff Bürgermeister Albert Bergmann das Wort.



Bürgermeister A. Bergmann bei seiner Ansprache; re. Regimentskommandeur K.-H. Kubiak Foto: IL/ObjSRgtLW

Dabei stellte er fest, dass es gute Tradition sei, dass die Soldatinnen und Soldaten des Bataillons von ihrer Patenstadt verabschiedet werden. Schließlich ist es auch Aufgabe einer Patenstadt zu demonstrieren, dass sie zu ihren Soldaten – Staatsbürger in Uniform – steht und den Auftrag, den sie als Parlamentsarmee ausüben, unterstützt.

Bürgermeister Bergmann lud das in vier Monaten zur Ablösung anstehende Kontingent ein, den nächsten Verabschiedungsappell als deutliches Zeichen der Verbundenheit auf dem Marktplatz in Zülpich durchzuführen.

Nach seiner Ansprache überreichte Bürgermeister Bergmann dem Kommandeur das Zülpicher Ortsschild, das demnächst in Afghanistan aufgestellt wird.



Bürgermeister A. Bergmann übergibt das Zülpicher Ortsschild an das Bataillon



Das Zülpicher Ortsschild hat nun seinen festen Standort im Camp Marmal in der in der Nähe von Masar- e Scharif

Bei dem anschließenden Neujahrsempfang, fand der Bataillonskommandeur, Herr Oberstleutnant Marcus Buß, nachdenkliche Worte zur Stellung der Bundeswehr innerhalb der bundesdeutschen Gesellschaft. Dabei griff er das Zitat des Bundespräsidenten, Herrn Horst Köhler, vom „**freundlichen Desinteresse**“ der Bevölkerung gegenüber der Bundeswehr auf.

Nicht zuletzt sei eine besondere Stärke unserer Bündnispartner, dass sie eine nachhaltige Solidarität aus der Bevölkerung erfahren. Denn diese Solidarität entlastet die Soldaten nicht nur wahrnehmbar, sondern ermöglicht alle verfügbaren Ressourcen auf die Erfüllung des Einsatzauftrages auszurichten. Dabei zeigen die diesjährigen besonderen Geburtstage unseres Landes – 60 Jahre Bundesrepublik Deutschland und 20 Jahre Mauerfall – wie Menschen in gemeinsamer Anstrengung in der Lage sind, die Welt friedlich zu verändern. Dabei steht auch die Bundeswehr im Jahr 2009 vor gewaltigen Aufgaben, in der Heimat wie auch im Auslandseinsatz.



Zu diesen Herausforderungen gehört auch, dass sich die deutschen Streitkräfte immer wieder auf neue Situationen einstellen müssen und die Entwicklung der Armee niemals abgeschlossen sein kann. Dabei forderte er alle Kameraden, aber insbesondere auch alle Gäste – darunter

**nah - sympathisch - kompetent**  
**ZÜLPICH**  
**Ihre Einkaufsstadt**  
 Wir haben **mittags** durchgehend geöffnet.

**In der Kernöffnungszeit von 9.00 - 18.00 Uhr erreichen Sie alle genannten Geschäfte.**

- Eiscafe M** Mary's Cafe  
Münsterstraße
- photographica**  
Münsterstraße
- Elektro Brings**  
Münsterstraße
- Uhren-Schmuck Zimmermann**  
Münsterstraße
- Reinhardts Lesewald**  
Kinat
- Foto Gilden**  
Schumacherstraße
- Creativa**  
Kölnstraße
- Uhren-Schmuck-Optik Blumenthal**  
Kölnstraße
- NEU** **Martin Apotheke**  
Kölnstraße
- Spielwelt**  
vorm. Spiel+Freizeit Gatzweiler  
Kölnstraße
- adessa**  
Kölnstraße

**Aktiv**  
 Zülpich Fachgeschäfte Aktiv  
[www.zuelpich-aktiv.de](http://www.zuelpich-aktiv.de)

auch Mitglieder der im Rat der Stadt Zülpich vertretenen Fraktionen – auf, die Bundeswehr in ihrer Entwicklung positiv zu begleiten und solidarisch zu unterstützen.

Letztendlich gelte der vom neuen Präsidenten der Vereinigten Staaten, Barack Obama; geprägte Wahlslogan „Yes we can“ auch hervorragend für die Bundeswehr und erklärte für das das II./Objektschutzregiment:

**„Ja wir können es auch – denn wir wollen es!“**

#### EINLADUNG

Das ISAF- Einsatzkontingent der 6./Objektschutzregiment der Luftwaffe aus Kerpen soll in einem feierlichen Rahmen am **Mittwoch, 08. April 2009, 18.15 Uhr; Marktplatz Zülpich**, für den Einsatz nach Afghanistan verabschiedet werden.

Nach der Verabschiedung findet im Rathausinnenhof (Platz der Einheit) ein gemütliches Beisammensein mit den Soldaten und deren Angehörigen statt.

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

#### PROGRAMM

**18.15 Uhr:** Marktplatz, Einmarsch und Aufstellen der Fackelträger

**18.20 Uhr:** Einmarsch der Ehrenformation; Trommler, Lockruf, Marschmusik durch den Musikverein Sinzenich

**18.30 Uhr:** Meldung an den Regimentskommandeur, Oberst Karl-Heinz Kubiak

**danach:** Abschreiten der Front; Präsentiermarsch, Musikverein Sinzenich

**18.35 Uhr:** Ansprache Regimentskommandeur, Oberst Karl-Heinz Kubiak

**18.45 Uhr:** Musikstück, „Marsch der finnländischen Reiterei“, Musikverein Sinzenich

**18.50 Uhr:** Ansprache Bürgermeister Albert Bergmann

**19.00 Uhr:** Verabschiedung der Kontingentführung

**19.05 Uhr:** Musikstück, „Fliegermarsch“, Musikverein Sinzenich

**19.10 Uhr:** Ansprache der Geistlichkeit

**19.15 Uhr:** Musikstück, „Nationalhymne“, Musikverein Sinzenich

**19.20 Uhr:** Abmeldung Bataillon

**19.25 Uhr:** Ende Appell und Abrücken der Ehrenformationen

**19.30 Uhr: gemütliches Beisammensein im Rathausinnenhof**

**Alle Getränke = 1,- Euro**

**Hausgemachter Gulasch mit Nudeln = 2,- Euro/Portion**

**Musik: „Ruutbaach – Fanfare“ Mülheim Wichterich**

**Gesang: Saskia Claessens und Michaela Wessnitzer, Karl-von-Lutzenberger-Realschule**

**Einen Teil des Erlöses dieser Veranstaltung kommt der Institution „Lachen Helfen“ (eine Einrichtung des Objektschutzregimentes in Afghanistan zur Unterstützung von Schulen und Kindergärten zu Gute).**

**Wir würden uns über eine rege Beteiligung an dieser Veranstaltung freuen.**

#### ACHTUNG !!!

**Für diese Veranstaltung werden folgende öffentlichen Verkehrsflächen gesperrt:**

1. Marktplatz
2. Rathausinnenhof
3. Weierstraße ab Marktplatz
4. Adenauerplatz

**Die Sperrung der unter Ziffern 1 – 3 genannten Verkehrsflächen erfolgen am Veranstaltungstag ab 08.00 Uhr.**

**Die Sperrung des Adenauerplatz ab 17.00 Uhr.**

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52 - 251 oder 52 - 0, email: bwop@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 8.800 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

## Die „12. GALA TOLBIAC“ endete 2008

### Ein tolles Spendenergebnis kam zusammen

Die dreijährige Patenschaft der Stadt Zülpich über die GALA TOLBIAC endete mit Ablauf des Jahres 2008.

In diesen drei Jahren erreichte die Spendenaktion das sensationelle Ergebnis von 62.325,40 Euro zu Gunsten von Behinderten in den Einrichtungen der Lebenshilfe H.P.Z. in Bürvenich und den Nordeifelwerkstätten (NEW) in Ülpenich. Mit diesem großartigen Erfolg stehen weiter Mittel für Ferienfreizeiten von behinderten Menschen aus unserer Region zur Verfügung.



*Bürgermeister A. Bergmann übergab den Scheck an R. Emmerich li. und W. Stein*  
Foto: J. Sprothen

Bürgermeister Albert Bergmann dankte bei der Scheckübergabe am Mittwoch, 11.03.2009, an die Herren Geschäftsführer Rolf Emmerich, H.P.Z. und Wilhelm Stein, NEW, allen Helferinnen und Helfern aus den Reihen der Stadtverwaltung.

„Vor allem aber sei das hervorragende Spendenergebnis auf das Engagement von Bürgern, Vereinen, Institutionen und Geschäftsleuten zurückzuführen“, so der Bürgermeister.

An dieser Stelle sagt die Stadt Zülpich: Herzlichen Dank!!!



### Vielen Dank an alle,

die uns anlässlich der Patenschaft zur GALA-TOLBIAC von 2006 bis 2008 unterstützt haben und so zu einem super Spendenergebnis beigetragen haben.

Für die tolle Unterstützung während der Patenschaft der XII. GALA-TOLBIAC möchten wir uns, auch im Namen unserer Bewohner und unserer Mitarbeiter, recht herzlich bei allen Helfern und Spendern bedanken.

**!!! Vielen Dank !!!**

NEW  
Nordeifelwerkstätten  
Zülpich-Ülpenich

Lebenshilfe H.P.Z. gGmbH  
für Menschen mit geistiger Behinderung  
Zülpich-Bürvenich

**ZÜLPICH**  
DIE RÖMERSTADT  
Landesgartenschau 2014

Der erste Schritt zum Eigenheim

Sichern Sie sich diese Baubroschüre.  
Erhältlich an der Information im  
Rathaus Zülpich, Markt 21 - Zimmer 2 -  
oder auch im Internet unter  
[www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de)

**BAUBROSCHÜRE**

Informationen zum Baugebiet „Zülpicher Seegärten“  
und zum Gewerbegebiet „An der Römerallee“  
Lageplan - Baubeschreibung - Planungsstellen - Infrastruktur - Ansprechpartner

## Das Bürgerbüro/Standesamt informiert

Für Donnerstag, den 09.04.2009 (Gründonnerstag) ist die Öffnungszeit des Bürgerbüros und des Standesamts wie folgt festgelegt worden

**Donnerstag 09.04.2009: 08.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 17.30 Uhr**

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen ein frohes Osterfest.

Die Mitarbeiter des Bürgerbüros und Standesamts

## Baumfäll-, Baumpflegemaßnahmen 2009

Das von der Stadt Zülpich beauftragte Büro U.E.L.- Fürstenberg hat im Februar wieder alle Bäume in städtischen Grünanlagen im Rahmen der vorgeschriebenen Sicherheitskontrollen besichtigt. Dabei wurde festgestellt, dass an 76 Bäumen im gesamten Stadtgebiet Schäden vorhanden sind, welche zu einer Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit führen. Die betreffenden Bäume werden zur Zeit durch den städt. Baubetriebshof bzw. ein ortsnähegelegenes Forstunternehmen beschnitten oder gefällt.



## Ganz Zülpich auf den Beinen

Erneut Rekordbeteiligung beim 5. Zülpicher Chlodwiglauf?  
Zülpicher Innenstadt fest in Läuferhand!

Am Sonntag den 26. April 2009 richtet die Leichtathletikabteilung des TuS Chlodwig Zülpich – maßgeblich unterstützt von der Wirtschaftsförderung der Stadt Zülpich – ab 12:00 Uhr zum fünften Mal den Zülpicher Chlodwiglauf auf dem Zülpicher Marktplatz aus.

Insgesamt werden 18 Läufe für alle Altersklassen mit Strecken zwischen 600 und 10.500 Metern angeboten. Genauere Informationen, die offizielle Ausschreibung sowie die Möglichkeit zur Online-Anmeldung gibt es im Internet auf der Homepage der Stadt Zülpich [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de)

Der Chlodwiglauf hat sich über die letzten Jahre zu einer der größten Veranstaltungen seiner Art entwickelt und das gleich in mehrfacher Hinsicht. Zum einen war der zum Sparkassen-Eifelcup gehörende Lauf über 10.500 Meter in den vergangenen Jahren mehrfach der teilnehmerstärkste Lauf der gesamten Eifelcup-Volkslaufserie.

Zum anderen setzten die Teilnehmerzahlen in den Schülerläufen auch überregional Maßstäbe. Im vergangenen Jahr erreichten hier 760 Schülerinnen und Schüler das Ziel.



Hinzu kamen 350 Finisher im Jedermann- und Eifelcuplauf über 5.100 bzw. 10.500 Meter. So konnte im vergangenen Jahr mit 1.121 Finishern wiederholt ein neuer Teilnehmerrekord aufgestellt werden.

Die so rasante und positive Entwicklung des Laufes ist auch auf die engagierte Mitarbeit

der kommunalen Behörden sowie von Feuerwehr, Polizei und Rotem Kreuz zurückzuführen.

Wie bei allen vorhergehenden Austragungen unterstützen auch in diesem Jahr wieder Zülpicher Unternehmen, angeführt durch die Aktionsgemeinschaft „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“, den Chlodwiglauf durch Stiftung von Sachpreisen bzw. Gutscheinen für die Platzierten im Eifelcup- und Jedermannlauf.

Bei den Schülerläufen wird wieder das bewährte Sponsoringkonzept der Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH umgesetzt: Smurfit Kappa spendet den betreffenden Schulen 2 € für jeden teilnehmenden Schüler der das Ziel erreicht sowie Geldpreise zwischen 30 € und 5 € für die ersten sechs Mannschaften in jeder Altersklasse. Allein im vergangenen Jahr wurden so rund 3.400 € von Smurfit Kappa an Zülpicher Schulen ausgezahlt. Geld das dort in unzähligen Projekten eine sinnvolle Verwendung finden kann. Insbesondere durch diese Unterstützung und durch die gute Zusammenarbeit mit den Zülpicher Schulen war das Erreichen der hohen Teilnehmerzahlen im Schülerbereich erst möglich. Die Teilnahme an den Läufen bleibt für Zülpicher Schülerinnen und Schüler nach wie vor kostenlos.

Als zusätzliches Bonbon stiften Smurfit Kappa Zülpich Papier und der Industrieclub Zülpich, wie in allen vorangegangenen Jahren, wieder T-Shirts für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Kurz zu den Laufstrecken: Bei den Läufen der Schülerinnen und Schüler sind Strecken zwischen 600 Metern und 1.800 Metern auf einem Rundkurs in der

Zülpicher Innenstadt zu bewältigen. Die Strecken von Jedermann- und Eifelcuplauf kombinieren Stadt- und Landschaftslauf: Nach einer Einführungsrunde durch die Zülpicher Innenstadt führt die Strecke über den Wallgraben zum Füssenicher See und zurück.



Das Ziel für alle Läufe ist auf dem Zülpicher Marktplatz, der an diesem Tag wieder das Zentrum der „Laufarena Römerstadt“ bilden wird. Hier ist auch für das leibliche Wohl für zivilen Preisen gesorgt.

Grundsätzlich steht die Teilnahme am Chlodwiglauf jedermann offen,

Vereinszugehörigkeiten oder Lizenzen sind nicht erforderlich.

Mit diesem Konzept und ein bisschen Glück beim Wetter hoffen die Veranstalter auch in diesem Jahr wieder auf hohe Beteiligung, ob als Teilnehmer oder als Zuschauer. Es bleibt allen Läuferinnen und Läufern viel Erfolg zu wünschen, dabei sein ist alles und möge der Beste gewinnen!

Weitere Infos unter: [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de)

## Schiedsfrauen für den Schiedsrechtsbezirk Zülpich

### Schiedsfrau:

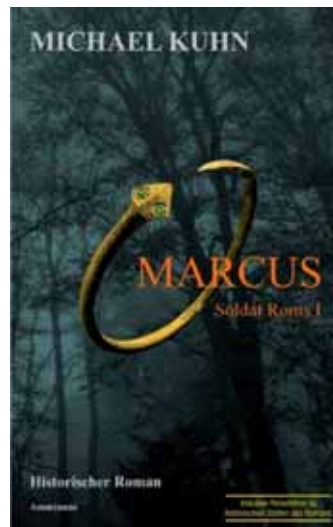
Frau Ingeborg Mahnke  
In den Auen 12 b  
53909 Zülpich-Schwerfen  
Tel.-Nr.: 02252/3930

### Stellvertretende Schiedsfrau

(nur im Vertretungsfall):  
Frau Elke Mührer  
Nideggener Straße 16  
53909 Zülpich

## Marcus – Soldat Roms

Lesung mit Michael Kuhn in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Mühlberg, 53909 Zülpich am 26.03.2009, 19.00 Uhr  
Kosten: 5 €, ermäßigt 3 €



Der schwer verwundete Centurio Marcus Junius Maximus rettet sich im Jahr 355 nach Christus mit einer wichtigen Botschaft aus dem brennenden Kastell Gelduba und schlägt sich mit wenigen Getreuen nach Aachen durch. Geheilt tritt er mit dem wegekundigen Galerius, seinem treuen Führer und Begleiter, den Heimweg an und erlebt aufregende Abenteuer und entkommt z.B. nur mit knapper Not den plündernden Horden der Franken. Zuhause, auf dem väterlichen Weingut in der Nähe von Trier, wird ihm klar, dass ein gnadenloser Kampf um die Heimat begonnen hat. Trotz allem tritt er eine weitere Reise an, um seine Botschaft zu übermitteln.

Der zweite Teil des Buches listet die Schauplätze des Romans auf, die noch heute zu besichtigen sind.

## „Die Situation des Denkmalschutzes im wiedervereinigten Deutschland“

Das Ortskuratorium „Kreis Euskirchen/Eifel“ der Deutschen Stiftung Denkmalschutz lädt zu einem Vortrag von Professor Dr. Gottfried Kiesow ein.

Professor Dr. Gottfried Kiesow, Vorstandsvorsitzender der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, spricht am 1. April 2009 um 19.00 Uhr in den Römerthermen in Zülpich über „Die Situation des Denkmalschutzes im wiedervereinigten Deutschland – Die Sorgfalt im Umgang mit dem kulturellen Erbe in Ost und West“.

Baudenkmale vor dem Verfall bewahren und für den Gedanken des Denkmalschutzes zu werben – das sind seit der Gründung der Deutschen Stiftung Denkmalschutz vor fast 25 Jahren die wichtigsten Anliegen ihres Vorstandsvorsitzenden, Professor Dr. Gottfried Kiesow. Mit einer Vielzahl von Publikationen, Seminaren und politischen Initiativen ist der mehrfache Ehrenbürger und Denk-



malpfeleger aus Leidenschaft zum bundesweit bekanntesten Anwalt der Denkmale geworden. Die mitreißende Darstellungsweise seiner Vorträge garantiert jedem Zuhörer einen Zugewinn an Information zu vielen aktuellen Fragen.

Der Eintritt zu dieser öffentlichen Veranstaltung des Ortskuratorium „Kreis Euskirchen/Eifel“ der DSD ist frei.

Wolf Werth c/o Ortskuratorium „Kreis Euskirchen/Eifel“ der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, Am Römerkanal 26, 53881 Kreuzweingarten

## Medizin in römischer Zeit

**Führung mit Stefanie de Faber M.A. in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Mühlenberg, 53909 Zülpich, am 05.04.2009, 15.00 Uhr**



Eine gute allgemeine Gesundheit und eine hohe Hygiene waren Haupterfolge der römischen Medizin. Aber wie fort- oder aus heutiger Sicht, wie rückschrittlich war die Medizin des Alten Roms wirklich? Woher hatten die römischen Ärzte ihr Wissen und warum ist die Medizin ein so wichtiges Thema in unserem Museum der Badekultur mit seinen römischen Thermen?

Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmer bezahlen nur den Eintritt an der Kasse.

## „Ein besonderes „Wintermärchen“

**Die Behindertensportgemeinschaft der Nordeifelwerkstätten (NEW), BSG Nordeifelwerkstätten e.V., nahm vom 02. bis zum 05. März 2009 zum 10. Mal an den nationalen Spielen von Special Olympics Deutschland, diesmal in Inzell, teil.**

Diese weltweit agierende und von nationalen olympischen Komitee anerkannte Organisation verschreibt sich der Förderung geistig behinderte Menschen.



Die NEW entsandte 6 Sportler nach Inzell um im Skilaufen ihr Können zu präsentieren.

Rosalie Ehlen, Sascha Gemünd, Heinz-Peter Knispel, Thorsten Kuipers, Bernd Rudolf und Katharina Ziolkowska führen mit 3 Betreuern bereits am Sonntag Richtung Alpen, um montags noch eine Trainingseinheit auf Ski abhalten zu können. Gemeldet waren die

Sportler auf den Strecken 500 m, 1km und 3 km. Die Herren starteten die Herren noch im 4x1 km Staffelwettbewerb.

Insgesamt nahmen fast 600 Sportler an den 5 verschiedenen Wintersportdisziplinen teil. Beim Skilaufen war mit nahezu 400 Teilnehmern die Konkurrenz am größten.

Trotzdem oder gerade deshalb zeigten die Sportler aus der (Vor)eifel sehr gute Leistungen.

Ein Highlight war für alle die bewegende Eröffnungsfeier. Zu dieser Gelegenheit erschien der „Profi“ Skilangläufer Tobias Angerer, der Tags zuvor die Bronzemedaille über 50 km bei den Weltmeisterschaften gewonnen hatte. Er sprach gemeinsam mit einem behinderten Sportler den olympischen Eid. Nach der Entzündung des olympischen Feuers wurden die Nationalen Spiele eröffnet.



Belohnt wurden die Anstrengungen mit insgesamt 2 Silber und 2 Bronzemedailles. Hinzu kamen noch drei 4. Plätze und weitere Platzierungen. **Hervorzuheben sind der 2. Platz über 3 km und der 3. Platz über 1 km von Katharina Ziolkowska.** Sie startete in der höchsten Leistungsgruppe 1. Das bedeutet, dass nur ein bzw. zwei Sportlerinnen von allen

Gemeldeten schneller als Katharina waren. Eine ganz außergewöhnliche Leistung für eine „Flachlandtirolerin“.

Dies soll jedoch nicht die Leistungen der anderen Sportler schmälern, die fast alle mit persönlichen Bestzeiten ihre Rennen beendeten.

### Die Leistungen im Einzelnen:

#### Finale 1.000 m

Name	Laufzeit	Platzierung
Ehlen, Rosalie	6:14,1	4
Rudolf, Bernd	5:37,1	7
Kuipers, Thorsten	4:37,5	5
Ziolkowska, Katharina	4:48,3	3
Knispel, Heinz-Peter	4:16,3	8
Gemünd, Sascha	4:10,8	6

#### Finale 3.000 m

Name	Laufzeit	Platzierung
Rudolf, Bernd	12:29,4	2
Gemünd, Sascha	11:03,6	8
Kuipers, Thorsten	10:53,8	4
Ziolkowska, Katharina	10:53,3	2
Knispel, Heinz-Peter	09:54,2	4

#### Finale 500 m

Name	Laufzeit	Platzierung
Ehlen, Rosalie	02:48,3	3

Die Herren-Staffel über 4x1 km belegte Platz 5.

Weitere Infos unter [www.specialolympics.de](http://www.specialolympics.de)  
13.03.09 Holger Euskirchen, Sportlehrer der Nordeifelwerkstätten.

## Beratungstermine der Verbraucherzentrale in den Monaten April, Mai und Juni 2009

**Zu allen unten genannten Terminen ist eine vorherige Anmeldung in der Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Euskirchen, Wilhelmstraße 37 erforderlich.**

Tel.: 02251 / 52395, Fax: 02251 / 4082 oder E-mail: [euskirchen@vz-nrw.de](mailto:euskirchen@vz-nrw.de)

**Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle!**

Markus Schäfer GmbH  
Bergheimer Straße 7 · 53909 Zülpich  
Tel.: 02252/7038 · Fax: 02252/81386  
[info@autoteile-schaefer.de](mailto:info@autoteile-schaefer.de)

## JENS VAN JÜCHEMS

### RECHTSANWALT

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht  
Zivilrecht  
Arbeitsrecht**

Schumacher Straße 10-12  
53909 Zülpich  
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04  
Telefax: (0 22 52) 83 45 55

#### VERSICHERUNGSBERATUNG:

Welche Versicherungen sind sinnvoll? Welchen Schutz bieten sie? Was dürfen sie kosten? Wie kann man kündigen? Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Dienstag, den 28.4.2009 ab 15:00 Uhr, Dienstag, den 19.5.2009 ab 15:00 Uhr

Dienstag, den 30.6.2009 ab 15:00 Uhr

#### ENERGIE-SPAR-BERATUNG:

Wie sich Energie und Geld sparen lassen: Wissenswertes zu Stromsparen im Haushalt, Heizungsanlagen, Wärmedämmung, Nutzung unerschöpflicher Energien.

Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Donnerstag, den 2.4.2009 ab 9:00 Uhr, Donnerstag, den 16.4.2009 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 30.4.2009 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 14.5.2009 ab 9:00 Uhr, Donnerstag, den 28.5.2009 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 25.6.2009 ab 15:00 Uhr

#### RECHTSBERATUNG durch einen Anwalt:

Wir unterstützen Sie bei der Durchsetzung Ihrer Rechte gegenüber Händlern, Handwerkern und Herstellern vor und nach einem Vertragsabschluss. Eine anwaltliche Beratung und Rechtsvertretung ist nach Terminabsprache möglich.

Donnerstag, den 9.4.2009 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 23.4.2009 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 7.5.2009 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 28.5.2009 ab 9:00 Uhr

Donnerstag, den 4.6.2009 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 18.6.2009 ab 15:00 Uhr

#### MIETRECHTSBERATUNG

Haben Sie Ärger mit dem Vermieter, zum Beispiel wegen einer Mieterhöhung? Gibt es Unstimmigkeiten mit dem Hauseigentümer bei Heizkostenabrechnungen oder Modernisierungsmaßnahmen? Unser Angebot umfasst eine Erstberatung zu Ihrem individuellen Problem - keine Rechtsvertretung.

Montag, den 20.4.2009 ab 10:00 Uhr, Montag, den 18.5.2009 ab 10:00 Uhr

Montag, den 15.6.2009 ab 10:00 Uhr,

#### RECHTSBERATUNG zu Versicherungsschäden:

Ob Einbruch oder Brand, ob Unfall oder Überschwemmung - wer einen Schaden zu beklagen hat, der kann durchaus erleben, dass die Versicherung ganz anders reagiert als erwartet. Weil es anlässlich eines Schadens häufig zu Streit mit dem Versicherer kommt, bieten wir dazu eine spezielle persönliche Rechtsberatung an.

Freitag, den 3.4.2009 ab 9:00 Uhr, Freitag, den 8.5.2009 ab 9:00 Uhr

Freitag, den 12.6.2009 ab 9:00 Uhr

**(Zu allen Terminen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.)**



Namen: hinten v.l.: Carmen Weigand, Kamil Belb, Moritz Melcher, Denise Kania, Daniel Lingscheidt, Christian Mundt (Ausbilder), Jan Zingsheim, Gerhard Ohliger (Schulleiter Stephanusschule). Vorne v.l.: Jan-Philipp Conrads, Justin Wassong, Martin Ackermann, Hans-Peter Jansen (Ausbilder) vorne quer: Enzo Watermann



Ausbildung in der Eifel-Therme-Zikkurat



Demonstration der Befreiungsgriffe durch die Ausbilder Hans-Peter Jansen (links) und Stephan Rau

## Schulen

### Kompaktseminar für junge Lebensretter

Schon zum zweiten Mal waren an diesem Wochenende Schüler aller weiterführenden Schulen in Zülpich eingeladen, einen Kompaktkurs zum DLRG Rettungsschwimmer zu absolvieren und mit einer Prüfung abzuschließen. Das hieß für alle Teilnehmer früh aufstehen, sowohl am Samstag wie auch am Sonntag ging es schon um 7.45 Uhr in der Eifeltherme los. Ausgehend von den sehr guten Erfahrungen der Stephanusschule mit diesem Projekt sollte dieses auch auf andere Schulen übertragen werden. Immerhin beträgt die Schwimmerquote der Stephanusschüler ab 8 Jahre 100%, fast alle Schüler haben das Jugendschwimmabzeichen, bei den Schülern über 12 Jahre gibt es inzwischen 36 Schüler, die ausgebildete Rettungsschwimmer sind.

Das Ziel besteht darin, die jungen Rettungsschwimmer als Sporthelfer mehr oder weniger regelmäßig im normalen Schwimmunterricht oder auch auf Klassenfahrten einzusetzen. Dies hat einen zweifach positiven Effekt: zum einen wird die Möglichkeit der Schwimmausbildung gerade der schwächeren Schüler durch den Einsatz der jungen Rettungsschwimmer als Helfer intensiviert, zum anderen wird das Selbstbewusstsein der jungen Rettungsschwimmer durch die Übernahme von Verantwortung enorm gesteigert.

Christian Mundt und Hans-Peter Jansen von der DLRG Mechnernich waren auch diesmal wieder für die Ausbildung der Jugendlichen verantwortlich. In der Eifel Therme im Zikkurat stand die Praxis im Vordergrund. Im Wasser wurde geübt, wie man eine Person schleppt und dann sicher an Land bringt. Schwimmen in Kleidung, sowie richtiges Tauchen etc. gehören mit zum Ausbildungsprogramm. In der Stephanusschule wurde anschließend die Theorie gepaukt, wobei auch Erste-Hilfe-Maßnahmen nach Badeunfällen auf dem Stundenplan standen. Für das leibliche Wohl der Jugendlichen in der Stephanusschule sorgten wieder Frau Belb und Frau Weimbs.

Schulleiter Gerhard Ohliger und Konrektorin Edeltraud Lorenzen konnten am Sonntagabend den Teilnehmern ihre Urkunden zum DLRG Rettungsschwimmer aushändigen, wobei sie die Schüler für ihre Anstrengungsbereitschaft ausdrücklich lobten. Besonderen Dank sprachen sie Christian Mundt und Hans-Peter Jansen, sowie den DLRG Helfern aus.

Folgende Teilnehmer haben den Kompaktlehrgang zum DLRG Rettungsschwimmer erfolgreich abgeschlossen:

## Städtische Bücherei

### Achtung:

#### Geänderte Öffnungszeiten der Stadtbücherei Zülpich!!

Um den berufstätigen Kunden, Einpendlern sowie anderen interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu geben, ihre Stadtbücherei auch in den Abendstunden aufsuchen zu können, wird die Bücherei ihre **Donnerstag-Nachmittags-Öffnungszeiten** wie folgt ändern:

Ab Donnerstag, 23.04.09 bleibt die Bücherei von **14:00 Uhr bis 18:30 Uhr** geöffnet.

Bitte beachten Sie auch, dass Ihnen die Bücherei während der **gesamten Osterferien sowie an jedem 1. Samstag im Monat** zu den üblichen Öffnungszeiten zur Verfügung steht.

#### Hier noch einmal Öffnungszeiten und Adresse der Stadtbücherei:

Montag / Mittwoch:	8:30 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag:	8:30 Uhr – 16:30 Uhr
Donnerstag:	8:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:30 Uhr sowie

Jeden 1. Samstag im Monat: 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Stadtbücherei Zülpich, Markt 21, Rathaus, 3. Etage

Wir sind telefonisch zu erreichen unter 02252-52293 und 52231 sowie unter den E-Mail-Adressen: awalgenbach@stadt-zuelpich.de sowie hschuetz@stadt-zuelpich.de

# Kindergärten



## KiGa Hoven

### Kleine Freunde erlebten die Römerzeit

Seit Beginn des Jahres arbeiteten die Kinder des Kindergartens Kleine Freunde in Hoven am Projekt Römerzeit in Zülpich.

Zum Auftakt des Projektes besuchten alle 70 Kinder mit ihren Erzieherinnen das Museum für Badekultur in Zülpich und nahmen dort an insgesamt 3 kindgerechten Führungen teil.



Dabei konnten sie erfahren wie die Römer bereits vor 2000 Jahren ihren Körper gepflegt haben und auch bei Krankheiten Hilfe im Badehaus erhalten haben.

Verschiedene Gebrauchsgegenstände sowie Modelle des Badehauses und die Überreste der Baderäume waren für die Kinder sehr interessant und machten Geschichte erlebbar.

Im Kindergarten versuchten die Kinder sich dann selbst als Archäologen in dem sie eine zerbrochene Amphore aus vielen Stücken wieder zusammensetzten.

Anhand von umfangreichen Büchern und Fachliteratur konnten die Kinder sich über das Leben der Römer informieren und kurzerhand wurde der gesamte Rollenspielbereich in ein römisches Lager umgebaut. Hier konnten die Kinder mit Tongefäßen spielen und auf einem Strohsacklager ruhen.

Beim gemeinsamen Frühstück wurde wie bei einem römischen Fest auf dem Boden liegend gegessen, was den Kindern ganz besonders viel Spaß bereitete.



Die Frühstückszutaten wurden von den Kindern zum Teil nach alten Rezepten selbst gebacken und zubereitet.

Als dann das Karnevalsfest vor der Tür stand, fertigten die Kinder sich jeder eine Tunika und Schmuck sowie einen Schutzpanzer.



Prinz Markus I. wurde dann mit seinem großen Gefolge unter dem Motto „Die Römer fiere in Tolbiacums ahle Mure“ empfangen. Die Kinder begeisterten dabei mit einer Aufführung bei der ein römischer Tanz und der Aufbau der Stadt zur Römerzeit dargeboten wurden.

Als nächstes erfahren die Kinder etwas über Berufe, die es auch schon zur Römerzeit gegeben hat und können sich dann selbst im Töpfern von Gefäßen erproben.

## Neues aus dem Kindergarten „Zauberbox“ Bessenich

### Die Kinder spielen Römer und besuchen das Bädereuseum

Alea iacta est (d.h.: Die Würfel sind gefallen) so hörte man es in den letzten Tagen überall in Bessenich. Im Vorfeld war unser Kindergarten zu einem Römerlager umgestaltet worden. Es gab dort eine Römerstube, Essgelage und eine eigene Therme. Dazu bastelten die Kinder, Eltern und Erzieherinnen römische Gewänder, Schmuck, Rüstungen, Spiele und Spielmaterialien. So war es naheliegend, dass wir zum Abschluss des Projektes das Bädereuseum in Zülpich besichtigten. Dort wurden wir durch die Ausstellung geführt und erfuhren so auf spielerische Weise vieles über die Badekultur und das Leben der Römer – eine sehr gelungene und interessante Führung. Die Kinder fanden es aufregend, Geschichte so haut-



nah erleben zu können. Mit dem Bewegungslied *alea iacta est* verabschiedeten sich die Kinder im Museum. Dieser Tag und das Projekt werden uns noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

## Kindergarten Nemmenich erhält den „Goldenen Jimmy“

Am Mittwoch, den 18. Februar 2009 haben die Kinder des Städt. Kindergartens Nemmenich von Frau Fröhlich, die für den Verein für Jugendzahnpflege im Kreis Euskirchen e.V. arbeitet, den „Goldenen Jimmy“ überreicht bekommen.

Im Beisein von Frau Vossen von der BEK und den Eltern freuten sich die Jungen und Mädchen über das „Goldene Zahnputzpferd“, welches sie mit Bewunderung und Stolz entgegennahmen.

Diese Auszeichnung erhält der Kindergarten aufgrund der kontinuierlichen Zahnpflege und des Achtens auf gesundes Essen und Trinken.

In gemütlicher Runde mit Gesang, Spiel und einem gesunden Imbiss endete die Feier an diesem Morgen.

## Einladung zum Osterbasar

Am Sonntag, den 29. März 2009  
von 14.00 - 17.00 Uhr  
im Kindergarten Nemmenich

- bunte Eier
- frische Osterkränze
- Holzhasen
- Tontopfengel
- Diverse Osterdekorationen
- Bastelaktion für Kinder

Für das leibliche Wohl ist  
gesorgt.

Auf ihren Besuch freuen sich  
die Kinder, die Eltern und die  
Erzieherinnen des  
Kindergarten Nemmenich!



## 1001 Nacht im KiGa Nemmenich

Einige Wochen vor Karneval machten Kinder und Eltern sich an die Arbeit orientalische Kostüme herzustellen.

Man folgte zunächst der Einladung des Nemmenicher Karnevalsvereins (NCV) zur Kinderparty. Dort brachten Sultane, Prinzessinnen und Bauchtänzerinnen einen Hauch von 1001 Nacht auf die Bühne. Gekonnt boten sie ihren orientalischen Tanz mit dem nötigen Hüftschwung dar.



Natürlich war auch der Kindergarten in einen orientalischen Palast verwandelt worden. Zur Feier dort waren dann alle Eltern und der NCV eingeladen. Es wurden Lieder von Kamelen und Bauchtänzerinnen gesungen und man hörte von Ali Baba und den 40 Räubern.

Wer dann noch nicht genug hatte, konnte einen Flug auf dem fliegenden Teppich buchen. Nach



einem rasanten Flug hatten die Teilnehmer den „Fliegenden-Teppich-Führerschein“ bestanden.

Nachdem sich alle am reichhaltigen Büfett gestärkt hatten, zog die Karawane weiter.

## Osterbasar im Waldorfindergarten

Am 5. April von 11.00 bis 17.00 Uhr veranstaltet der Waldorfindergarten Zülpich-Schwerfen, Neustrasse 37 wieder einen Osterbasar. Hier können bei Kaffee, Kuchen und anderen Leckereien z.B. liebevoll gestaltete Osterdekorationen, handgemachte Spielzeuge, Bücher und einiges mehr erstanden werden. Die kleinen Gäste werden sich am Puppenspiel erfreuen, basteln und wunderbare Edelsteine aus der Schatzkiste sieben können. In gemütlicher Atmosphäre gibt es auch wieder die Möglichkeit sich näher über die Waldorfpädagogik und unseren Kindergarten zu informieren. Nähere Infos auch unter <http://www.waldorfindergarten-zuelpich.de>.

## Die Stadt Zülpich gratuliert herzlich zum Geburtstag

### 1. bis 30. Arpil

Anrede	Titel	Vorname	Nachname	Alter
Ortsteil		Anschrift		Geburtsdatum
Herrn		Johann Jansen		80
Bürvenich-Eppenich		Blumenweg 7		02.04.1929
Frau		Maria Grüneberg		80
Geich		Aachener Straße 25		04.04.1929
Herrn		Franz, Josef, Gottfried Eversheim		73
Füssenich		Im Wiesengrund 12		04.04.1936
Frau		Hedwig Scharmach		83
Enzen		Theudebertstraße 30		04.04.1926
Frau		Maria Dahmen		82
Ölpenich		Auf den Steinen 9		06.04.1927
Frau		Katharina Bokermann		89
Zülpich		Düsseldorfer Straße 66		06.04.1920
Frau		Margareta Spiering		83
Hoven-Floren		Bürvenicher Straße 19		08.04.1926
Herrn		Hermann Josef Bofhammer		77
Zülpich		Normannengasse 7		10.04.1932
Herrn		Josef Goldbach		74
Sinzenich		Kommerer Straße 54		13.04.1935
Frau		Margarete Heinen		79
Zülpich		Kölnstraße 56		16.04.1930
Frau		Cäcilia Schick		92
Hoven-Floren		Am Wassersportsee 1		20.04.1917
Frau		Sibilla Dick		82
Mülheim-Wichterich		Niederberger Straße 2		21.04.1927
Frau		Brunhilde, Anna, Marie Oeltermann		73
Zülpich		Kölnstraße 37		24.04.1936
Frau		Agnes Lennartz		82
Schwerfen		Hornstraße 13		25.04.1927
Frau		Anna Hildegard Esser		89
Zülpich		Bonner Straße 7		25.04.1920
Herrn		Christian Pütz		96
Oberelvenich		Bollheimer Straße 8		26.04.1913
Herrn		Franz Kis		79
Mülheim-Wichterich		Lommersumer Straße 33		26.04.1930
Frau		Barbara Krämer		83
Bürvenich-Eppenich		Stephanusstraße 88		27.04.1926



# Krisensichere Spar-Anlagen:

**Solarkollektoren** helfen Ihnen, Energiekosten zu sparen und ihrer Heizung auf die Sprünge. Auch die Umwelt atmet auf - durch einen geringeren Kohlendioxid-Ausstoß.

Eine klimafreundliche **Photovoltaikanlage** zur Stromerzeugung beschert Ihnen 20 Jahre lang eine Einspeisevergütung. Garantiert ohne Zinsrisiko und "Heuschrecken".

Wir beraten Sie gern. Anruf oder Email genügen!

## Fachbetrieb seit 17 Jahren



- Solarthermie
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Holzpelletsheizungen
- Gasbrennwerttherme

Lindenstr. 44, 52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21 / 3 84 62

[www.goebelsolar.de](http://www.goebelsolar.de)

# Unfallschaden?

*Kfz-Sachverständigenbüro*

# Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

**Deutsches Rotes Kreuz**   
in der Stadt Zülpich

# 31.03.2009

09.00-14.00 Uhr

Füssenich, St. Nikolaus Stift, Brüsseler Str. 68

# Ihre Blutspende

Kostenlose Hotline: 0800 11 949 11



**Anschrift**  
Industriestr. 12a  
03809 Zülpich

**Telefon/-fax**  
(022 52) 81-330

**E-Mail**  
info@drk-zuelpich.de

Rettenngsdienst | Betreuungsdienst | Blutspendendienst | Jugendarbeit | Seniorenarbeit | Behindertenarbeit | Krisenintervention | Familienarbeit

## NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **0 18 05 – 04 41 00** zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **0 18 05 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05 – 93 88 88** oder per Handy über **22 8 33** (69ct./min)

## Notdienstplan der Apotheken

Dienstag, den 31. März 09: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642  
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530

Mittwoch, den 01. April 09: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Millennium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, Tel. 02251-124950  
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Donnerstag, den 02. April 09: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Mühlen-Apotheke, Eusk.-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443  
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454

Freitag, den 03. April 09: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660  
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Samstag, den 04. April 09: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662  
Südstadt Apo. am Marienhospital, Eusk., Gottfr.-Disse-Str.48, Tel. 02251-1293880

Sonntag, den 05. April 09: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700  
Ursulinen-Apotheke, Euskirchen, Kölner Str. 30, Tel. 02251-71175

Montag, den 06. April 09: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911  
Römer-Apotheke, Bad M'eifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252  
Rur-Apotheke, DN-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b, Tel. 02421-54632

Dienstag, den 07. April 09: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209  
Schwanen-Apotheke, Bad M'eifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065  
Bären-Apoth., Weilersw.-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422

Mittwoch, den 08. April 09: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Grünstr. 36, Tel. 02251-4311  
Steinbach Apotheke, Eusk.-Kirchheim, Kirchheimer Str. 102, Tel. 02255-950366

Donnerstag, den 09. April 09: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Bahnhofstr. 20, Tel. 02251-2019  
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Freitag, den 10. April 09 - Karfreitag: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696  
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009

Samstag, den 11. April 09: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348  
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285

Sonntag, den 12. April 09 - Ostersonntag: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839  
Apotheke Am Rathaus, Bad M'eifel, Markt 10, Tel. 02253-8618

Montag, den 13. April 09 - Ostermontag: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140  
Apotheke Kommern, Mechern.-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Arztzufentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805 - 04 41 00. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

## Kirchliche Nachrichten



### Konzert

5.4.2009  
17.00h

Kirchenmusik an  
St. Peter, Zülpich



G.B. Pergolesi

### Stabat Mater

u. a. Werke  
Maria Klier, Sopran  
Margret Milz, Alt

Ensemble *fiammiferi*

Kartenvorverkauf:  
Optik Tannenbaum, Münsterstraße 34  
Pfarrbüro St. Peter, Mühlenberg 9a  
Eintritt 10,- €/6,-€

Mit Unterstützung von  
Vox Tolbiacum

## KOMMUNIONKINDER 2009

### Schwerfen Erstkommunion 19. April 2009

Stella de Bück	Hinter den Hecken 12
Ben Bündler	Neustr. 3
Alanis Fiedler	Stephanusstr. 103, 53909 Bürvenich
Justin Jansen	Zur Talmühle 8
Dennis Geck	Schwerfener Hauptstr. 47
Marcel Krulikowski	Lohmühlenstr. 51
Jona- Marie Lehser	Neustr. 55
Johanna Malmen	An der Gülüchsburg 21 a
Mariele Neuenfeldt	Neustr. 53
Alexander Neuwaldt	In den Auen 24
Lucie Nicoll	Auf dem Äckerchen 29
Lukas Radermacher	Auf dem Äckerchen 24
Philipp Radermacher	Auf dem Äckerchen 24
Miriam Scheffler	Im Haag 17
Lukas Schür	Im Haag 30
Timo Zander	Schwerfener Hauptstr. 51

### Ülpenich Erstkommunion 26. April 2009

Julia Baumüller	Pfarrer-Jägers-Str. 34
Laura Braun	Eulenweg 15
Vanessa Golic	Amselweg 5
Daniel Kruppa	Rheinstr. 48
Marco Kurth	Pfarrer-Jägers-Str. 15
Adrijan Michels	Libellenweg 8
Sven Schlagloth	Drosselweg 6
Mark Schlagloth	Drosselweg 6
Marco Schmidtchen	Ringstr. 17
Anna-Lena Schmitz	Drosselweg 6
Jonas Schmitz	Drosselweg 6

### Sinzenich Erstkommunion 03. Mai 2006

Julia Cosman	Ritterstr. 7
Nico Cremer	Stephanusstr. 1, 53909 Bürvenich
Fabienne Gerlach	Kommerner Str. 49
Annika Haas	Weingartengarten 60
Joel Kleu	Mittelstr. 2 a

Adelheid Leisten Linzenicher Str. 34  
 Ann-Christin Matze Kommerner Str. 73  
 Patrick Zeleken Peter-Hett-Str. 17

**Enzen Erstkommunion 10. Mai 2009**

Max Bieger Theudebertstr. 56  
 Sandra Kienast An der Trift 11  
 Fabienne Matheis Tissenicher Str. 7

**Dürscheven Erstkommunion 17. Mai 2009**

Celine Hockenbrink Bahnhofstr. 33  
 Leon Jost Bahnhofstr. 19  
 Gina Scholzen Bahnhofstr. 43

**Lövenich Erstkommunion 21. Mai 2009**

Janine Dünker Von Keverberg-Str. 4, Linzenich  
 Jessica Reithmeier Von Keverberg-Str. 7, Linzenich  
 Samantha Samson Ülpenicher Weg 17, Linzenich  
 Sina Waser Enzener Str. 70, Linzenich

**Hl. Messen im Pfarrverband Zülpich**

	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
	29. März	30. März	31. März	1. April	2. April	3. April	4. April
Zülpich	11.00 h		17.05 h GZZ		9.00 h	19.00 h	17.00 h
Hoven	8.00 h			18.00 h			
Merzenich	9.30 h			9.00 h			
Nemmenich	19.00 h				9.00 h		
Wichterich	10.00 h					8.00 h	
Oberelven.		19.00 h					18.00 h
Niederelven.							
Rövenich							
Bürvenich					19.00 h		19.00 h
Langendorf			19.00 h				
Sinzenich	10.15 h		18.00 h				
Schwerfen				18.30 h		9.00 h	18.30 h
Dürscheven	9.00 h					20.00 h	
Enzen		18.00 h					17.00 h
Lövenich					18.00 h		
Ülpnich			8.00 h		14.30 h		
Füssenich					9.00 h		17.30 h
Bessenich	9.15 h		18.30 h				
Juntersdorf							
Muldenau							18.45 h
Embken	10.30 h		9.00 h				
Wollersheim				19.00 h			
Geich						17.00 h	
Marienborn	9.30 h	11.00 h	17.00 h		17.00 h	11.00 h	

	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
	5. April	6. April	7. April	8. April	9. April	10. April	11. April
Zülpich	11.00 h		17.05 h GZZ		9.00 h	19.00 h	17.00 h
Hoven	8.00 h			18.00 h			
Merzenich				9.00 h			
Nemmenich	18.00 h					9.00 h	
Wichterich	10.00 h					8.00 h	
Oberelven.							
Niederelven.					18.00 h		
Rövenich		19.00 h					18.00 h
Bürvenich					19.00 h		19.00 h
Langendorf	9.30 h		19.00 h				
Sinzenich	10.15 h		18.00 h				
Schwerfen				18.30 h			18.30 h
Dürscheven		18.00 h				9.00 h	
Enzen							
Lövenich							17.00 h
Ülpnich	9.00 h				19.00 h		
Füssenich					9.00 h		17.30 h
Bessenich				18.30 h			
Juntersdorf							18.45 h
Muldenau					18.30 h		
Embken	10.30 h		9.00 h				
Wollersheim	9.15 h			19.00 h			
Geich						17.00 h	
Marienborn	9.30 h	11.00 h	17.00 h		17.00 h	11.00 h	

**Freundliche Einladung zur  
 401. MONATSWALLFAHRT  
 FÜR DIE KIRCHE  
 in Zülpich – Bessenich  
 Ostermontag, den  
 13. April  
 2009**



**17.00 Uhr Beichtgelegenheit  
 17.00 Uhr Rosenkranz  
 17.30 Uhr Heilige Messe**

Geistlicher Leiter: Kaplan Wolfgang Biedaßek, Köln  
 \*\*\*\*\*  
**Wir beten bei der 401. Monatswallfahrt für die Hauptanliegen:**  
**Um Festigung im Glauben**  
**Um geistliche Berufe**  
**Um Erneuerung der Kirche**  
**Um Frieden in der Welt**  
**Um ein christliches Europa**  
 \*\*\*\*\*  
*Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens und  
 die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich*  
 \*\*\*\*\*

**Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich**

- Sonntag 29.03. Gottesdienst mit Taufen/ Gospelchor „Effata“, 10 Uhr
- Montag 30.03. Seniorenkreis, 14.30 Uhr
- Dienstag 31.03. Grundschulgottesdienst Kl.1+2, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr
- Mittwoch 01.04. Kirchenchor-Probe 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)
- Donnerstag 02.04. Kinderchor-Probe, 15.30-16.15 Uhr  
Angehörigengruppe Alzheimer-Krankheit, 19 Uhr
- Sonntag 05.04. Gottesdienst mit Abendmahl /Kindergottesdienst, 10 Uhr  
Frühlings-Basar im Gemeindezentrum ab 11 Uhr
- Montag 06.04. Seniorenkreis, 14.30 Uhr
- Dienstag 07.04. Bilderbuchkino in der Bücherei, 15.15 Uhr
- Mittwoch 08.04. Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)

**Rüdiger Esser**  
 Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
 Carl-Benz-Str. 34 · 53879 Euskirchen  
 Tel.: 02251-861032 · Fax: 02251-861037

**SONDERAKTION GRABANLAGEN**  
 Urnengrabanlage ab 699,- €  
 Einzelgrabanlage ab 999,- €  
 Doppelgrabanlage ab 1499,- €

*Finanzierung möglich!  
 Schon ab 28,- € mtl.  
 Sprechen Sie uns an!*

**Bestattungen  
 W. Bayard**

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842  
 53909 Zülpich  
 Bahnhofstr.27

**BESTATTUNGSHAUS  
SIEVERNICH**

- ERD-, FEUER-, SEE- UND WALDBESTATTUNGEN
- ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN • FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**WIR GEBEN  
IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM TAG UND NACHT  
FÜR SIE ERREICHBAR**

**NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER**

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14  
52391 VETTHEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60

**Gründonnerstag 09.04. Gottesdienst mit Abendmahl, 19 Uhr**

**Karfreitag 10.04. Gottesdienst mit Abendmahl /Kirchenchor, 10 Uhr**

**Öffentliche Bücherei im Gemeindezentrum, Frankengraben 41,  
Tel.: 02252/4099**

Öffnungszeiten: Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)

Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr

Treffpunkt Bücherei: Schauen Sie doch mal 'rein!

## Vereinsmitteilungen



REITVEREIN  
ENZEN-EUSKIRCHEN E.V.

### Frühjahrsturnier des Reitvereins Enzen-Euskirchen

Traditionsgemäß lädt der Reitverein Enzen-Euskirchen auch in diesem Jahr für das erste Aprilwochenende zum jährlichen Frühjahrsturnier auf die Reitanlage der Familie Bolten nach Enzen ein und eröffnet so mit seinen Aktiven die diesjährige Turniersaison.

Während der 3 Veranstaltungstage werden Dressur-, Spring- und Vielseitigkeitsprüfungen durchgeführt, ebenso Wettbewerbe für Nachwuchsreiter und -pferde.

Am Freitag stehen dann auch vor allem diese 4- bis 6-jährigen Nachwuchspferde für den Dressur-, Spring- und Vielseitigkeitssport in besonderem Licht. Am Samstag kann der Reiternachwuchs bei Prüfungen in der Halle zeigen, welche Fortschritte er gemacht hat, zusätzlich stehen Dressurprüfungen der Klassen A und L auf dem Programm. Am Sonntag bestimmen die Springreiter mit ihren Prüfungen bis Klasse L den Ablauf des Geschehens in der Reithalle. Parallel hierzu finden Samstag und Sonntag aber auch Vielseitigkeitsprüfungen der Klassen E, A und L statt – diese bestehen aus einer Kombination der Teilprüfungen Dressur, Springen und Geländeeritt, die alle drei mit demselben Pferd erfolgreich zu absolvieren sind.

Bei den Vielseitigkeitsreitern ist dieses Turnier auch über die rheinischen Grenzen hinaus schon bekannt und wegen des großzügigen Außengeländes und der herrlichen Geländestrecke zum Start in die grüne Saison besonders beliebt.



*„Typisch für eine Geländeprüfung: der Ritt durchs Wasser“; Isabelle Metternich auf Assaga.*

Der gute Ruf der in Enzen ausgerichteten Vielseitigkeitsprüfungen zeigt sich auch darin, dass zum wiederholten Male Reiter aus der Perspektivgruppe Vielseitigkeit des Stützpunktes in Warendorf und mit Dirk Schrade sogar ein international erfolgreicher Sportler in dieser Disziplin ihre Teilnahme angemeldet haben.

So kann sich der gastgebende Reitverein Enzen-Euskirchen wieder über zahlreiche Nennungen aus dem gesamten Rheinland und den benachbarten Landesverbänden freuen und für das Wochenende vom 3. - 5. April 2009 Teilnehmern wie Zuschauern ein abwechslungsreiches, spannendes Reitsportprogramm versprechen.

Alle Freunde und Interessierte des Reitsports sind hierzu herzlich eingeladen!

## Neues von den Finnlandfreunden Zülpich

Der Deutsch-Finnische Freundschaftskreis Zülpich e.V. lud am 14.3.2009 zur Jahreshauptversammlung ein. Gestartet wurde im Zülpicher CVJM-Heim mit einem ausgiebigen Frühstück. Begrüßen konnte der Vorsitzende Ulrich Pohl auch Bürgermeister Albert Bergmann.



### Finnlandfreunde Zülpich

Zum 35-jährigen Jubiläum der Deutsch-Finnischen Gesellschaft NRW, das mit einem umfangreichen finnischen Programm gefeiert wird, fährt eine Delegation von interessierten Zülpicher Finnlandfreunden am 28.3.2009 nach Mülheim/Ruhr.

Finnische Spezialitäten können alle Besucher des Zülpicher Straßenmarkt am 6./7.6.2009 genießen. Der Verein stellt sich mit seinem Schwerpunkt Jugendaustausch mit der finnischen Partnerstadt Kangasala vor. Hier können sich interessierte Eltern und Kinder (12 bis 15 Jahre) auch über die Ferienfahrt 2010 nach Finnland informieren.

Ebenfalls in diesem Jahr ist ein finnischer Sprachkurs in Zülpich geplant.

Großen Anklang fand der Besuch beim letzten Oktoberfest in der Partnerstadt Kangasala, den der Verein organisiert hatte. Geboten wurden ein bayrisches Buffet, bayrisches Bier, Livemusik und Tanz in finnischem Ambiente. Auch in diesem Jahr organisiert der Verein für seine Mitglieder wieder eine Fahrt zu den finnischen Freunden.

Wer Lust hat, sich über die Aktivitäten des Deutsch-Finnischen Freundschaftskreises zu informieren, meldet sich bei Ulrich Pohl, Tel. 02252/6272.

## Jugend mit guten Ergebnissen

(06.-08.03.)

### 1. Herren (Bezirksklasse 3)

Gegen den Tabellenzweiten dem TTC BW Brühl-Vochem III war, wie auch schon im Hinspiel, nichts zu holen. Nur Dierk Menard konnte ein Einzel für sich entscheiden und am Ende stand es somit recht deutlich 1:9. Im nächsten Spiel erwartet die Mannschaft wieder eine schwere Aufgabe, denn es geht zum Tabellenachtern aus Vernich. Hier wird man wieder eine starke Mannschaftsleistung zeigen müssen, um als Sieger hervor zu gehen.

### 2. Herren (1. Kreisklasse Nord)

Aufgrund des schlechten Hinspiels und der Tatsache, dass sich der SV Kirchheim zur Rückrunde verstärkt hatte, ging man mit keinem guten Gefühl in das Spiel. Leider bestätigte sich dieses recht schnell. Nur Uwe Steinhausen und Frank Rhiem mit je einem Einzelpunkt zeigten Normalform und so verlor man mit 2:9. Im nächsten Meisterschaftsspiel gegen TSC Euskirchen II gilt man wieder als Außenseiter, denn der Mannschaftsführer meldet schon vor der Partie einige Ausfälle.

### 1. Schüler (Kreisliga)

Nach den Ergebnissen der Saison, ging man gegen TV Kuchenheim als Favorit in die Partie. Mit einer kompakten Mannschaftsleistung konnte man schließlich auch deutlich mit 8:1 gewinnen und steht nun Punktgleich mit dem Tabellenführer auf dem 3. Tabellenplatz. Joël Lauterbach, Jannis Welsch, Dennis Schröder (je 2 Punkte) und die Doppel Welsch/Schröder und Lauterbach/Fleger (je 1 Punkt) konnten sich in die Siegerliste eintragen.

### Kreisrangliste Jugend

Am Samstag fanden die Endrundenspiele in der Jungenklasse in Kall statt. Mit Maximilian Oppenorth und Stephan Haarhoff nahmen auch zwei Zülpicher Jugendliche an der Endrunde teil.

Sehr zufrieden mit seiner Leistung zeigte sich Maximilian, der vier seiner acht Spiele, bei starker Konkurrenz, gewinnen konnte. Am Ende trennten ihn nur das schlechte Satzverhältnis vom 4. Platz und sogar nur ein Sieg vom 2. Platz. Stephan Haarhoff erwischte einen nicht so guten Tag und konnte nur zwei Spiele für sich entscheiden. Am Ende belegte er nur den 8. Platz.

### Beteiligungsrekord beim Training

Im Training verzeichnete Jugendtrainer und -wart René Oleynczak Anfang des Monats einen schönen Rekord. Trotz einiger krankheitsbedingter Ausfälle, trainierten am Dienstagabend 33 Kinder und Jugendliche in der Zweifachhalle, die schnellste Rückschlagsportart der Welt, beim TuS.

## Nur die 1. Schüler konnte gewinnen

(13.03 - 15.03)

### 1. Herren (Bezirksklasse 3)

Leider erwischte die Mannschaft, um Mannschaftsführer Andreas Strick, keinen guten Tag. Gegen den Mitkonkurrenten um den Nichtabstieg den TTC Vernich II stand es am Ende 2:9 und nur das mittlere Paarkreuz mit Olaf Strick und Andreas

Strick, konnten sich in die Siegerliste eintragen. Damit ist nach dem letztjährigen Aufstieg, der direkte Wiederabstieg in die Kreisliga wohl Tatsache, da in den letzten Spielen noch der Tabellenführer und Tabellendritte als Gegner auf dem Papier steht.

## 2. Herren (1. Kreisklasse)

Hier hatte die Mannschaft mit vielen personellen Ausfällen zu kämpfen. Die Jugendlichen Maximilian Oppenorth und Dominik Rademacher verstärkten gegen den Tabellendritten TSC Euskirchen das Team. Jedoch ging das Spiel erwartungsgemäß, dennoch mit 0:9 etwas zu deutlich verloren. Im nächsten Spiel gegen den SC SW Friesheim steht das wichtigste Spiel der Rückrunde an, denn bei einem Sieg könnte man die direkten Abstiegsränge verlassen.

## 1. Jugend (Bezirksklasse 3)

Kurzfristig musste auch hier Stephan Haarhoff krankheitsbedingt absagen und Daniel Nagel agierte wieder etwas unglücklich in seinen Einzeln. Am Ende verlor man wieder recht knapp mit 5:8 gegen TTF Wahn-Grengel und man steht zum ersten Mal in der Saison in der unteren Tabellenhälfte. Auch hier steht am nächsten Wochenende ein entscheidendes Spiel an, denn bei einem Sieg ist das Saisonziel, Klassenerhalt, gesichert.

## 2. Jugend (1. Kreisklasse)

Trotz kompletter Aufstellung war der TV Kuchenheim II im Heimspiel am Freitagabend eine Hürde zu groß. Nur Stefan Mitterer konnte wieder seine beiden Einzel gewinnen, konnte aber die 2:8 Niederlage nicht verhindern. Da man am letzten Spieltag zum ungeschlagene Tabellenführer TuS Strempt II reisen muß, wird es sehr schwer den Abstieg zu verhindern.

## 1. Schüler (Kreisliga)

Nachdem Spitzenspieler Jannis Welsch aufgrund eines Schulausfluges nicht mitspielte, konnte man von einem Sieg im Spiel gegen DJK Herhahn-Morsbach nicht direkt ausgehen. Dank einer starken Mannschaftsleistung, einem überzeugenden Dennis Schröder (3 Einzelsiege) und dem Ersatzmann Kai Strick (2 Einzelsiege), der zum ersten Mal am Spielbetrieb teilnahm, konnte man am Ende mit 8:6 gewinnen. Außerdem konnte sich Joël Lauterbach (2 Punkte) und das Doppel Lauterbach/Schröder in die Siegerliste eintragen. Im nächsten Spiel fährt man zum TTC Lechenich und erhofft sich den nächsten Erfolg in der Schüler-Kreisliga.

## TuS Chlodwig 1896 Zülpich e.V. Handballabteilung

### Aufruf an alle Handballfreunde

Eine alt bekannte Weisheit lautet „nach der Saison ist vor der Saison“. Aus diesem Grund wenden wir uns mit einem Aufruf an alle Handballfreunde aus unserer Region. Wir suchen dringend für unsere Damenmannschaft Verstärkungen (Alter 17+XXX). Frauen, Mädchen, Mütter (EX-Handballerinnen) die Freude am Mannschaftssport haben rufen wir auf unser Damenteam zu verstärken.

Nähere Informationen können beim Trainer und Abteilungsleiter Franz Drach Telefon 02252/1718 erfragt werden. Trainingstag der Mannschaft ist Mittwoch von 18.00 - 20.00 Uhr in den Sporthallen Blayer Str. Zülpich.

Selbstverständlich sind alle handballinteressierte Kinder, Mädchen und Jungen und Herrensenioren bei uns herzlich willkommen. Zur Zeit nehmen 8 Mannschaften am Spielbetrieb des Handballkreises Bonn/Euskirchen/Sieg teil. Neben zwei Herrensenioren und dem Damenteam spielen eine männl. B-Jugend, eine männl. C-Jugend, eine weibl. C-Jugend je eine gemischte D- u. E-Jugend. Es ist sicherlich für jede Altersklasse etwas im Angebot.

Bei Rückfragen genügt auch hier ein Anruf unter 02252/1718. Wir freuen uns auf Euch.

## Endspiel um die Meisterschaft

### TuS-Basketballerinnen spielen am letzten Spieltag um den Aufstieg

Am letzten Spieltag der Saison 2008/2009 steht für die Basketballerinnen des TuS Chlodwig Zülpich nicht nur das stets heiß umkämpfte Lokalderby gegen die Korbjägerinnen aus Bad Münstereifel auf dem Plan, diese Partie birgt in diesem Jahr auch aus einem anderen Grund besondere Brisanz: Aufgrund der Tabellenkonstellation vor dem Saisonfinale in der Bezirksliga kommt es zwischen diesen beiden Mannschaften zu einem echten Endspiel um die Meisterschaft und den damit verbundenen Aufstieg in die Landesliga.

Beide Teams, sowohl die TuS-Werferinnen als auch die Truppe der SG DJK Erft-Baskets - unter diesem Namen treten die Münstereifelerinnen seit Saisonbeginn durch die Fusion mit dem ESV Euskirchen an - haben im Saisonverlauf lediglich zwei Spiele verloren. Beide konnten damit den Rest der Liga auf Distanz halten. Die DJK rangiert sich derzeit lediglich wegen des mit zwei Punkten Differenz gewonnenen Hinspiels vor dem TuS.

Doch das soll sich am letzten Spieltag ändern. Am Samstag, 28. März, kommt es in der heimischen "BlayArena" (Große Sporthalle an der Blayer Straße) zum großen Showdown, und die Mannschaft von Trainer Ludger Vogel wird alles

daran setzen, um dieses Spiel zu gewinnen und nach drei Jahren Abstinenz in die Landesliga zurückzukehren. Hochball zu diesem Spiel ist um 18 Uhr.

Zuvor, um 16 Uhr, bestreitet die zweite Herrenmannschaft an selber Stelle ebenfalls ein Lokalderby - gegen die Zweitvertretung der ErftBaskets. Und zum Abschluss der Saison empfängt dann um 20 Uhr das Landesliga-Herrenteam der TuS-Basketballer die DJK Frankenberg 2.

Der Eintritt zu allen Spielen ist - wie immer - frei.

**Nur Basketball im Kopf!**  
Saison 08/09 beim TuS Zülpich



**Samstag 28. März**  
BlayArena, Sporthalle Blayer Straße

12 Uhr: U14-Juniorinnen	TuS Zülpich - Hennefer TV
16 Uhr: Herren-Bezirksliga	TuS Zülpich - SG DJK ErftBaskets Euskirchen 2
20 Uhr: Landesliga-Herren	TuS Zülpich - DJK Frankenberg

**18 Uhr ENDSPIEL Bezirksliga-Damen**  
TuS Zülpich - SG DJK ErftBaskets Euskirchen

## KEUKENHOF

Tagesfahrt zum herrlichen  
Blumenpark in Holland  
Samstag, den 16. Mai 2009

Abfahrt ab Zülpich Markt

ca. 6.30 Uhr

Rückfahrt ab Keukenhof

ca. 16.30 Uhr

Fahrtpro Person

**44,00 €**

inkl. Eintritt



**THELEN REISEN**

Markt 13 · 53909 Zülpich

Telefon: 0 22 52 / 24 16 · Telefax: 0 22 52 / 8 13 35

E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

## Die Kinder der F-Jugend aus Sinzenich sind sehr enttäuscht !!!

Am 14.02.2009 fand die 2.Fussballstadtmeisterschaft der F-Junioren in Zülpich statt. Ausrichter des Turniers war der TuS Zülpich. Im Amtsblatt vom 27.02.2009 wurde von der Übergabe eines großen Pokals an den Sieger der Stadtmeisterschaft berichtet. Der Besitz des großen Pokals hat leider nur für eine sehr kurze Zeit stattgefunden. Den Kindern aus Sinzenich wurde dieser Pokal nämlich nach der Siegerehrung wieder weggenommen, da dieser laut Aussage eines Verantwortlichen vom TuS Zülpich in Zülpich verbleiben würde. Die Kinder staunten nicht schlecht, hielten sie doch gerade noch den großen Siegerepokal in der Hand, mussten sie ihn auch schon wieder abgeben. Die Kinder waren so geschockt darüber, dass ihnen der große Pokal wieder weggenommen wurde, fingen teilweise an zu weinen und standen nur noch mit ihren Urkunden in der Hand in der Turnhalle.

Wenn auch nicht der Stadtmeister aus Sinzenich, so konnten sich wenigstens der 2. und 3. Platzierte über jeweils einen Pokal freuen, den sie auch mit nach Hause nehmen durften. Die Stadtmeister aus Sinzenich mussten sich mit ihren Urkunden zufrieden geben. Wir wissen nicht was den TuS Zülpich dazu bewegt hat dem Sieger keinen Pokal auszuhändigen!

Die Jugendabteilung des SV Sinzenich wird der F-Jugend nun eigens einen Pokal übergeben um die Kinder ein wenig zu trösten.

Die Jugendabteilung SV Sinzenich 1920 e.V.

## Eifelverein Ortsgruppe Sinzenich

Der **Eifelverein Zülpich - Sinzenich** bietet im April folgende Wanderungen an:

**08.04.** 14.00 Uhr Decke Tönnies 5 km  
Wanderführer: Ehepaar Kerzmann (Tel. 5833)

**22.04.** 14.00 Uhr Narzissen 7 km  
Wanderführer: Ehepaar Kerzmann (Tel. 5833)

**26.04.** 09.00 Uhr Narzissen 15 km  
Wanderführer: Becker/Zingsheim (Tel. 2220/3297)

**Treffpunkt:** Sinzenich, Auf dem Sand; Fahrt mit eigenem PKW

**Gäste willkommen!**

# Oster Shopping

**ZÜLPICH** 5. April  
verkaufsoffener Sonntag 13-18 Uhr



## Ostershopping in Zülpich Sonntag, 5. April, 13 bis 18 Uhr

### Verkaufsoffener Sonntag, Kunstforum und blühende Ostergrüße

Auch in diesem Jahr kommt der Osterhase in Zülpich wieder eine Woche früher: Am Sonntag, 5. April, laden die Zülpicher Fachgeschäfte zum sonn-täglichen Oster-Shopping ein. Zwischen 13 und 18 Uhr wird in den rund 30 beteiligten Fachgeschäften so manches Oster-Schnäppchen angebo-ten. Außerdem dürfen sich die Besucher – neben der üblichen Sortiments- vielfalt – auf einige Überraschungen freuen.

Einer der Höhepunkte: Zum ersten Mal wird das Oster-Shopping mit einem Kunstforum kombiniert. Rund 25 Künstler aus der ganzen Region, die über- wiegend in der Kulturfabrik Zikkurat ansässig sind, präsentieren in den beteiligten Geschäften eine Auswahl ihrer Werke – von Ölbildern über (Akt-) Zeichnungen bis hin zu Skulpturen können sich Kulturfreunde von der Viel- falt der heimischen Kunstszene überzeugen. Schon beim gemütlichen Schaufensterbummel durch die Innenstadt werden die oft farbenprächtig- en Werke ins Auge fallen, im Ladenlokal kann man sich die Arbeiten dann aus der Nähe ansehen. Wer auf den Geschmack gekommen ist: Die Kunst- werke können natürlich auch an Ort und Stelle gekauft werden.

Zehn Prozent des Erlöses werden für einen guten Zweck gespendet, weitere zehn Prozent wird die Geschäftswelt aus ihrer Kasse hinzufügen, so dass ein spürbarer Betrag – etwa zur Verschönerung des Stadtbildes – zusammenkommen dürfte.

Die Kunstaktion wird am Freitag, den 3. April um 17 Uhr im „Fair-Café“ offiziell durch die 1. stellv. Bürgermeisterin, Frau Rita Gerdemann, Fachge- schäfte aktiv, und die beteiligten Künstler eröffnet. Gäste sind dabei gerne gesehen. Anschließend ist ein Rundgang durch die Stadt geplant, bei dem man mehr über die Künstler und ihre Arbeiten erfahren kann.

Ein weiteres optisches Highlight wird die Ostershopping-Besucher auf der Kinat begrüßen – ein neuer und ansprechender „Oster-Baum“. Tina Lämmermann (Foto Gülden), Nadine Michels (Photographica) und Clau- dia Stenzel (Creativa – Basteln & mehr) haben in Eigenregie den modern gestalteten (Metall-) Baum geordert und österlich dekoriert. Übrigens: Der

## Kunst im



Schaufenster  
4.-13. April

Eine Aktion von:  
Im Rahmen des Oster Shopping 2009



Augenoptikermeister  
Contactlinsenstudio

Schumacherstraße 11  
53909 Zülpich  
Telefon (0 22 52) 50 02  
Fax (0 22 52) 70 51

Nur am  
Ostershopping-  
Sonntag,  
5. April 2009

**15 %**

auf alle  
Brillenbestellungen!

# PICH MERSTADT



Baum kommt nicht nur beim Oster-Shopping zum Einsatz, sondern dauerhaft. Bei anderen Stadtfesten wird nur die „Deko“ aktualisiert – und schon ist der Platz im Stadtzentrum wieder ein Blickfang.

Dass Ostern ist und (endlich!) der Frühling vor der Tür steht, werden die Besucher beim Oster-Shopping auch in den Fachgeschäften merken. Denn hier gibt's als Zugabe zum Einkauf diesmal „blühende Ostergrüße“, eine Tüte mit Blumensamen. Und auch auf die Kinder warten allerlei kurzweilige Attraktionen: Auf dem Parkplatz des Geriatriischen Zentrums dreht ein Karussell seine Runden, und auf der Kinat lädt ein Streichelzoo die kleinen Tierfreunde ein.

Natürlich ist die Innenstadt an diesem Sonntag wieder autofrei; auf zahlreichen Parkplätzen rund um die „City“ kann man seinen Wagen kostenfrei parken. Von dort sind es jeweils nur ein paar Schritte, und man ist mitten im österlichen Geschehen.

Fazit: Die Einkaufsstadt Zülpich präsentiert sich dank der Initiative von „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ mal wieder nah, sympathisch, kompetent!

**NEU BEI UNS:**

**Gabor**



**Shoes & more**

**H. L. Bucker**  
Schumacherstraße 7  
53909 Zülpich  
Tel.: 022 52/83 59 00

Auswahl  
Beratung  
Qualität



Italienische  
Leidenschaft



**Juwelier  
Otto Zimmermann**

Uhrmachermeister, gepr. Diamantgutachter  
Goldschmiede mit Laserschweißtechnik  
Fachwerkstatt für Reparatur und Restaurierung antiker Uhren  
Münsterstr. 5 - 53909 Zülpich - Tel: 02252-2690



**Donna**

*Erika Klauner*

Mode zum  
verlieben!

*Ostershopping-  
Sonntags-Rabatt*

**10%**

*Hilfstr. 38, 53909 Zülpich, Tel./Fax 02252-2300*

**Kunstforum  
ab 3. April  
Oster-Shopping  
Sonntag, 5. April  
13 - 18 Uhr**



**ZÜL  
DIE RÖN**

Wir wünschen Ihnen frohe & sonnige Ostern!

**FG** Foto  
Gülden

Schumacherstr. 16 53909 Zülch  
Tel. 0 22 52 / 75 02 [www.fotoguelden.de](http://www.fotoguelden.de)

## La Styliste

Mode nach Maß für Jedermann  
auch für Sie!

Anfertigung von Abend-, Braut-, und Tageskleidern,  
Blusen, Jacken, Röcke, Hosen,  
aber auch die Änderung Ihrer Kleidung  
z.B. Länge kürzen, enger oder weiter machen.

**Erfragen Sie Einzelheiten zu meinen Nähkursen  
mit max. 5 Teilnehmern**

Damenschneidermeisterin Anita Mösch - Brüsseler Str. 44  
53909 Zülch-Füssenich - Tel.: (02252) 7026 - Mobil. 0178/ 82 96 494

# SANITÄTSHAUS ACKERMANN

Inh. Rita Ackermann

*...besser leben*

Wellness ●	● Pflegeberatung
Sauna ●	● Bandagen
Wäsche ●	● Kompressionsstrümpfe
Bademoden ●	● Stomaberatung
Miederwaren ●	● Diabetikerbedarf
	● Wundberatung
	● Reha Hilfen
	● Brustprothetik
	● Inkontinenzberatung

**Zum Ostermarkt ganz viele  
BH's und Slips  
von Chantelle zum Superpeis**

BH'S 20,- € pro Stück  
SLIPS 10,- € pro Stück

Übrigens: die neue Bademodenkollektion ist eingetroffen!  
Kölnstr. 1 \* 53909 Zülch \* Tel.: 02252-6427

## Creativa

Inh. Claudia Stenzel

**Basteln & Mehr**

**HOCHZEIT, TAUFGE, GEBURTSTAG usw.:**  
Gestalten Sie Ihre ganz  
persönliche Einladung!

Wir zeigen Ihnen viele Ideen  
für kreatives Gestalten.  
Besuchen Sie uns -  
wir beraten Sie gerne!

**Kölnstraße 27 · ZÜLPICH · Tel. 02252 - 83 58 54**

**Für SIE da:**  
Mo.-Fr.: 9-18.30 Uhr  
Sa.: 9-14 Uhr

## feel good

### Mode & Schuhe

Elfi Koutsovagelis

### Mode zum Wohlfühlen

Aktion  
„Kunst im Schaufenster“  
bei uns Bilder von  
Barbara Tegethoff  
Freitag 3. April bis  
20.30 Uhr geöffnet

**Angebote zum  
Ostershopping**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Kölnstr. 36 · 53909 Zülch · Tel.: 02252-830468



# PICH MERSTADT



## Ich stelle mein Schaufenster zur Ausstellung der Künstler zur Verfügung.

Geschäft	Künstler Name	Stilrichtung
Optik Tannenbaum	Gerd Jansen	Ölmalerei
Photographica	Michael Bober	Ölmalerei
Hassel Immobilien	Luzie Dornseifer	Akt/Öl
Elektro Brings	Ursula Schmitz	Zeichnungen
Fair Cafe Zülpich	Marti Faber	Zeichnungen
Uhren Schmuck Zimmermann	Gerlinde Warler	Zeichnungen/Akt
Reinhardt's Lesewald	Camilla Weidkemper	Akt/Acryl
Volksbank Euskirchen	Britta Rodenkirchen	Öl/Acryl
Optik Reischle	Ludmilla Recht	Acrylmalerei
Foto Gülden	Walburga Schöder	Ölmalerei
Schreib Shop	Siegrid Sander	Zeichnungen
Sanitätshaus Ackermann	Gerlinde Warler	Akt/Zeichnungen
ehem. Moden Charlier	Vasilliki Schmidt	Öl/Acryl
Creativa	Friederike Daenecke	Öl/Zeichnungen
Sport Fröhling	Gerswin Kockjeu	Ölmalerei
Fernsehflietzer Weranek	Gertrud Vercruysse	Akt/Öl/Acryl
Reisebüro Kölnstraße 24	Evelyn Ricker-Karereso	Ölmalerei/Zeichnungen
Cremer	Paul Schneider	Zeichnungen
feel good		
Mode & Schuhe	Barbara Tegethoff	Acrylmalerei
La Donna	Luzie Dornseifer	Ölmalerei/Aktzeichnungen
Uhren-Schmuck-Optik		
Blumenthal	Ursula Franke	Portraitzeichnungen
Mode für Männer Matheis	Gudrun Heinen	afrikanische Feldmalerei

Geschäft	Künstler Name	Stilrichtung
Spielwelt Gatzweiler	Marie-Jeanne Rohrbach	Acrylmalerei/ Pastellkreide
Textilhaus Drügh	Helga Lehser	Akt/Öl/Graphit
Schuh Gatzweiler	Katharina Gebertz	Ölmalerei

### Im Kunstforum

ab 3. April 2009 bei uns:  
**GERD JANSEN**  
mit Werken seiner Ölmalerei

**Optik Tannenbaum**  
Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte

Münsterstraße 34 · 53909 Zülpich  
Telefon (0 22 52) 77 22  
[www.optik-tannenbaum.de](http://www.optik-tannenbaum.de)

## Zülpicher Buchhandlung "REINHARDT's LESEWALD" erweitert.

"Alle sprechen von Krise, wir glauben an die Zukunft" - unter diesem Motto hat die Zülpicher Buchhandlung REINHARDT's LESEWALD am Mittwoch, dem 25. März 2009 die Erweiterung ihrer Geschäftsräume der Öffentlichkeit vorgestellt. Nach zweieinhalb Monaten Umbauzeit hat sich die Verkaufsfläche von rund 60 auf etwa 130 Quadratmeter verdoppelt. Mehr Regalmeter schaffen Platz für ein größeres Angebot, eine Lesecke sowie eine Spielecke für die Kleinen laden zum Verweilen ein. Außerdem wurde der Eingangsbereich behindertengerecht umgestaltet. An den Umbaukosten haben sich die Vermieter des Geschäftshauses, die Eheleute Hack, maßgeblich beteiligt. Die Aufträge wurden an ortsansässige Unternehmen vergeben.

Der "LESEWALD" ist aus der ehemaligen Buchhandlung Rolf Köhl hervorgegangen, die zum 1. Oktober 2008 von den aus Bremen stammenden Betreibern Claudia und Holger Reinhardt übernommen worden war. In Zukunft soll sich die Buchhandlung auch zu einem Ort der kulturellen Begegnung entwickeln. So planen die Betreiber unter anderem Lesungen und Ausstellungen auch in Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen zu organisieren. Erste Veranstaltung dieser Art soll am 23. April, dem Welttag des Buches, eine Autorenlesung mit Peter Demand sein. Demand, geboren 1942 in Zülpich, wird seinen neuen Roman "Millionenflüsterer" vorstellen. Parallel stellt der Eifel- und Zülpichmaler Dieter Mauss einige seiner jüngsten Arbeiten aus.

Zülpich hat es verdient:  
**doppelte Fläche, mehr Spaß**  
beim Stöbern und Bücher kaufen

REINHARDT's *Lesewald*

Münsterstraße 2, Tel.: 0 22 52 / 70 71

Kunstforum  
ab 3. April  
Oster-Shopping  
Sonntag, 5. April  
13-18 Uhr



**ZÜLPICH**  
DIE RÖMERSTADT



Becker *Drügh*  
Textilhaus

Kölnstr. 59 · 53909 Zülpich · Tel 0 22 52 / 22 22

## Kunstforum, Freitag, 3. April

Bei uns: Helga Lehser mit Akt/Öl/Graphit

Wir freuen uns Sie zur Vernissage ab ca. 17.30 Uhr  
bei Getränken und Snacks begrüßen zu dürfen

Ostershopping: Sonntag, 5. April



Eintritt  
frei!

### Einladung

Stadthalle Rheinbach  
Eröffnung des

#### JURTIN ZENTRUM RHEINBACH

(direkt neben dem Malteser Fußzentrum-Gerbergasse 1-3)

Mittwoch, den 22. April 2009 - 17.00 Uhr

(Einlass ab 16.00 Uhr)

in der Stadthalle Rheinbach

Villeneuver Str. 5

Der Erfinder der Jurtin-Einlagentechnik, Herr **Willy Jurtin** aus Österreich, wird das neue Jurtin Zentrum persönlich mit einer Informations-Präsentation eröffnen!

Herr **Dr. Alexander Sikorski**, Leiter des Malteser Fußzentrums Rheinbach, wird über den Sinn von Einlagen einen Vortrag halten!

Jurtin medical® für

- bessere Haltung und Balance
- weniger Belastung für Gelenke, Muskeln u. Bänder
- Abklingen von Knieschmerzen
- Abklingen von Hüftschmerzen
- Abklingen von Rückenschmerzen



ohne Jurtin medical® Einlagen



mit Jurtin medical® Einlagen

Vor-Nachname: \_\_\_\_\_

Straße-Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ Ort: \_\_\_\_\_

Tel.Nr.: \_\_\_\_\_

Anmeldung an  
Schuh- und Orthopädie  
**GATZWEILER**

53909 Zülpich, Kölnstr. 71  
Tel: 02252-94240, Fax: 942425  
E-mail: schuh-gatzweiler@t-online.de

Hiermit melde ich mich zur Eröffnungsveranstaltung am 22.4.2009 an.  
Ich / Wir komme(n) mit \_\_\_\_\_ Personen. - Infos auch unter: [www.jurtin.de](http://www.jurtin.de)

switch  
it

DIE REVOLUTION  
FÜR ALLE BRILLENTRÄGER  
Individuell austauschbare  
Komponenten!



ABZIEHEN -  
AUFSTECKEN -  
FERTIG

Gestalten Sie Ihre Brille immer wieder neu zu einem individuellen Modeaccessoire.

Ostershopping So. 5. April 2009  
von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet

Brillen - Mode  
**Optik Blumenthal**  
Contactlinsen

Kölnstr. 51, Zülpich Tel 02252-1434

[www.optik-blumenthal.de](http://www.optik-blumenthal.de)



**Photo**  
GRAPHICA  
Münsterstr. 17  
53909 Zülpich  
02252-836430



April 2009

Baby&Kids Aktion

€ 49,00 Shooting  
inkl. 2x 15/20

[www.photo-graphica.de](http://www.photo-graphica.de)





## Christlicher Verein Junger Menschen

ZÜLPICH

Kinder- und Jugendtreffpunkt für Spiel, Spaß, Kreativität, Kicker, Billard, Tischtennis, Musik etc.

Der CVJM ist überkonfessionell, jeder ist herzlich willkommen!  
Kommt einfach mal vorbei (keine Anmeldung nötig) und macht mit!



**Kinderstunde** für alle zwischen 6 und 10 Jahren:

Freitag, 14.30 – 16.30 Uhr

**Jungschar** für 3./4.Klasse:

Donnerstag, 15.00 – 16.30 Uhr

**Jungschar** für alle ab der 5.Klasse:

Donnerstag, 17.00 – 18.30 Uhr

**Jugendgruppe** für alle ab 15 Jahren:

Mittwoch, 16.15 – 17.45 Uhr

**Jugendgruppe2** für alle 13 und 14jährigen:

Mittwoch, 18.00 – 19.30

Evangelisches Jugendheim, Frankengraben 6, Zülpich.  
Infos bei Jugendleiterin Daniela Dirks unter 02252/2771 oder

dirks@ev-christuskirche-zuelpich.de

www.cvjm-zuelpich.de

## Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich

### CDU-FRAKTION – Kommunales Investitionsprogramm im Rahmen des Konjunkturpaketes II – ein Glücksfall für Zülpich

Der Bund steuert rund 10 Milliarden Euro zum kommunalen Investitionsprogramm bei. Davon sollen allein 6,5 Milliarden Euro in den Ausbau von Kindergärten, Schulen und Hochschulen fließen. Der Rest ist für Krankenhäuser und den Städtebau bestimmt. Weitere vier Milliarden Euro will die Bundesregierung in diesem und im kommenden Jahr zusätzlich investieren, davon die Hälfte in Straßen, Schienen und Wasserwege.

Über das Konjunkturpaket II werden der Stadt Zülpich Finanzhilfen von knapp 2,7 Mio. € zugewiesen worden.

Sie sind einzusetzen mit rd. 1,7 Mio. € im Bereich der „Bildungsinfrastruktur“

## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
Gärtner & Kollegen  
Schulze

Köln Brühl Zülpich



**Heino Schulze**  
Rechtsanwalt

Zertifizierter  
Testamentsvollstrecker  
(AGT und DVEV)

Fachanwalt  
für Arbeitsrecht

Moselstrasse 52  
53909 Zülpich-  
Ülpenich

Tel. 02252 835486  
Fax 02252 835487

www.ra-erbrecht.net

www.ra-arbeitsrecht.net

und mit rd. 950.000 € im Bereich der „sonstigen Infrastruktur“.

Förderfähig sind über die beiden Investitionsschwerpunkte insbesondere energetische Sanierungen an Schulen und Kindergärten sowie Maßnahmen des Städtebaus und der ländlichen Infrastruktur.

Unter Beachtung der Trägerneutralität haben die Kommunen im Rahmen ihres Ermessens autonom darüber zu entscheiden, welche Maßnahmen in den Jahren 2009 und 2010 mit den Zuwendungen realisiert werden.

Der Rat der Stadt Zülpich wird sich voraussichtlich in seiner am 26.03.2009 stattfindenden Sitzung hinsichtlich der Verwendung auf eine Prioritätenliste verständigen.

Ziel ist es, mit den zusätzlichen Mitteln auch die örtliche Wirtschaft zu unterstützen und den Investitionsstau der vergangenen Jahre u. a. in den Bereichen Schulen, Kindergärten, Turnhallen abzubauen bzw. aufzulösen.

Die überparteiliche Verständigung ist zu begrüßen, die CDU-Fraktion wird sich dafür einsetzen, dass die Mittel schnellstmöglich eingesetzt werden, d. h. mit den entsprechenden Maßnahmen begonnen wird.

Auch sollen die örtlichen Betriebe und Firmen im Sinne der Zielsetzung des Konjunkturpaketes davon profitieren. Durch die Lockerung der Vergabebestimmungen wird dies unterstützt.

Ihre CDU-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich

Ralf Engels (Fraktionsvorsitzender)

### JA-Fraktion

#### Naherholungsgebiete in Zülpich schützen und pflegen!

Unser Stadtwald, der Grünstreifen im Schulzentrum und ähnliche Gebiete in den Ortschaften müssen auch weiterhin der Erholung und Besinnung dienen können. Die Junge Alternative knüpft hier an die erfolgreich durchgesetzte Absperrung des Stadtwaldgebietes für Pkws an und wird auch in Zukunft sicherstellen, dass Wege, Natur und Umgebung dazu einladen, die städtischen Grünflächen aufzusuchen. Wildes Campen und illegales Müll-Abladen müssen konsequent geahndet werden.

Auch wenn wir mit der Landesgartenschau 2014 viel Grünfläche dazu gewinnen, dürfen wir unseren Stadtwald und weitere Grünöasen im Stadtgebiet nicht vernachlässigen! Es handelt sich um kostenfreie Möglichkeiten der Freizeitegestaltung, nicht zuletzt auch für Kindergärten und Schulen.

Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA

### Bürgerinitiative und FDP-Fraktion

#### informiert über die Ortsumgebung Weiler in der Ebene

Am Dienstag, den 07.04.2009 wird die Bürgerinitiative und die FDP-Fraktion in Weiler in der Ebene eine Informationsveranstaltung über den Stand der Planungen der Ortsumgebung durchführen.

Wir treffen uns im Versammlungsraum der KG Weiler neben dem Feuerwehrgerätehaus, Eingang über Borrer-Straße um 18.30 Uhr.

Ihre FDP-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich [www.fdp-zuelpich.de](http://www.fdp-zuelpich.de)

Karl Teichmann

### Absurd???

#### Wieder einmal wurde ein bürgernaher Antrag der UWW-Fraktion abgelehnt.

Wie bereits mehrfach berichtet treten wir für eine Unterstellmöglichkeit für die Schüler am Adenauerplatz ein. Unser entsprechender Antrag wurde kürzlich im Strukturausschuss beraten. Mit dem Ergebnis, dass dieser Antrag von den beiden großen Fraktionen abgelehnt und vom Sprecher der größten Fraktion sogar als "absurd" bezeichnet wurde. Sogar das selbst ernannte Sprachrohr der Jugend enthielt sich der Stimme. Was jetzt hier wirklich absurd ist, darf jeder Leser für sich selbst beantworten.

Wir lassen uns durch ein solches Verhalten nicht entmutigen. Die UWW-Fraktion wird auch hier für Sie am Ball bleiben! Bis in 14 Tagen!

Ihre UWW-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich [Fraktion@uwv-zuelpich.de](mailto:Fraktion@uwv-zuelpich.de) oder 0163 1370 863  
gez. Dipl.Kfm. Gerd Müller (Fraktionsvorsitzender)

### BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN Ortsverband Zülpich

#### Angela Kalnins, Mitglied im Rat der Stadt Zülpich

#### Beitrag für das kommende Mitteilungsblatt, Aus den Fraktionen

#### Die Zülpicher Post muss erhalten bleiben.

Es verdichten sich die Hinweise, dass die Zülpicher Postfiliale tatsächlich im kommenden Jahr geschlossen werden soll. Der Service soll dann im Rahmen einer Agentur einem Ladengeschäft angegliedert werden. Das können und wollen wir nicht hinnehmen!

Wer in die Zülpicher Post kommt, der sieht sich meistens am Ende einer Schlange. Das spricht nicht dafür, dass der Standort aufgegeben werden muss, weil er sich nicht rentiert.

Man kann leicht nachlesen, dass das Briefgeschäft der Post allgemein hochprofitabel ist. Es fragt sich, wo und warum hier noch eingespart werden soll.

Auf den Dörfern gibt es schon länger keine Filialen mehr.

Ähnlich ist es seit einiger Zeit mit der Briefzustellung. Öfters kommt die Post erst nachmittags, da es offenbar keine Postboten mehr gibt, die im Notfall einspringen könnten.

Es klingt schon von den immergleichen Losungen in den Ohren, dass die Post keine Wahl habe, wenn sie konkurrenzfähig bleiben wolle, und die Kapitalgeber verlangten ihre Rendite. Diesmal soll mit der Zülpicher Post eine Institution weichen, die uns gute Dienste geleistet hat.

Die Zülpicher Grünen werden Widerstand leisten und dies zu verhindern suchen. Denn in diesem Fall ist es ganz offensichtlich besser, das Bewährte auch so fortzuführen und zu bewahren.

Angela Kalnins (Mitglied im Rat der Stadt Zülpich)

# Eifel Flor

## Nideggens erstes Gartencenter!

**Eröffnung am 28.03.2009 ab 9:00 Uhr!!!**

*Für Ihr leibliches Wohl  
ist gesorgt!!!*

Am Samstag, den 28.03.2009 ist es soweit,  
Nideggens erstes Gartencenter öffnet seine Pforten  
– feiern Sie mit uns die große Eröffnung!

Wir freuen uns auf Sie!

*Es warten viele Angebote  
und Aktionen auf Sie!!!*

Gartencenter Eifel Flor  
Thumer Weg 54  
52385 Nideggen

**Ihr Eifel Flor-Team**

**Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:**



**Autohaus**

**M. BORCHERT**

GmbH

Mühlenstr. 5

**15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich**  
**10 Autominuten von Euskirchen** (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und  
Bringservice**

**Tel: 0 22 54 / 84 52 00**

**Fax: 0 22 54 / 84 52 01**

Internet: [www.ford-borchert.de](http://www.ford-borchert.de)

eMail: [info@ford-borchert.de](mailto:info@ford-borchert.de)



Ihr Autohaus

**M. BORCHERT GmbH**



Feel the difference